

თბილისის მესამე საერთაშორისო ლიტერატურული ფესტივალი

29 მაისი - 3 ივნისი, 2017

**28 მაისი, კვირა**

**14:00** აიზეკ მერიონის (აშშ) ვორქშოპი ახალგაზრდა ავტორებისთვის; ენა: ინგლისური/ქართული (მწერალთა სახლი)

**29 მაისი, ორშაბათი**

**15:00** ამირ ორის (ისრაელი) და დითი რონენის (ისრაელი) შეხვედრა ივ. ჯავახიშვილის სახ. უნივერსიტეტის სტუდენტებთან (თსუ I კორპუსი, აუდიტორია: 212)

**18:00** ფესტივალის ოფიციალური გახსნა (მწერალთა სახლი)

**18:30** შეხვედრა კატია ლანგე-მიულერთან (გერმანია); *მოდერატორი: თბილისის გოეთეს ინსტიტუტის დირექტორი, დოქტორი შტეფან ვაკვითცი.* ენა: გერმანული/ქართული (მწერალთა სახლი)

**19:30** შეხვედრა ტომას ვენცლოვასთან (ლიტვა) ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტში. საპატიო დოქტორის წოდების მინიჭების ცერემონია. ენა: ინგლისური/ქართული

**20:00** შეხვედრა ამირ ორთან (ისრაელი). *მოდერატორი: ნიკა ჯორჯანელი;* ენა: ინგლისური/ქართული (მწერალთა სახლი)

**21:30** პოეტური ჯემი+ჯაზი მწერალთა სახლის ბაღში (ყველა მონაწილე პოეტი)

**30 მაისი, სამშაბათი**

**12:00** მარიანა კიანოვსკას (უკრაინა) შეხვედრა ივ. ჯავახიშვილის სახელობის უნივერსიტეტის სტუდენტებთან (უკრაინისტიკის ინსტიტუტი, თსუ მე-5 კორპ, 306-ე აუდიტორია)

**17:00** გივი მარგველაშვილის პრემიის გადაცემის ცერემონია - დავით წერედიანის დაჯილდოება; ენა: გერმანული/ქართული (მწერალთა სახლი)

**18:00** იბრაჰიმ ალ-ქუნის (ლიბია) შეხვედრა ივ. ჯავახიშვილის სახელობის უნივერსიტეტში აღმოსავლეთმცოდნე სტუდენტებთან. (თსუ პირველი კორპუსის ბიბლიოთეკის მარო მაყაშვილის დარბაზი)

**19:00** შეხვედრა ფოლკერ შმიდტთან (ავსტრია); *მოდერატორი დავით გაბუნია*. ენა: ინგლისური/ქართული (სამეფო უბნის თეატრი)

**19:00** პოეზიის საღამო: ანისურ რაჰმანი (ბანგლადეში) და გევორგ გილანცი (სომხეთი); *მთარგმნელები: მანანა მათიაშვილი და დიანა ანფიმიადი*; ენა: ინგლისური/რუსული/ქართული (კავკასიური სახლი)

**20:00** შეხვედრა აიზეკ მერიონთან (აშშ), წიგნის „თბილი სხეულები“ წარდგენა. (გამომცემლობა “წიგნები ბათუმში”); *მოდერატორი ზაზა კომკაძე*. ენა: ინგლისური/ქართული (მწერალთა სახლი)

**21:30** შეხვედრა რიჩარდ ბერენგარტენთან (დიდი ბრიტანეთი); *მოდერატორი: თემურ კობახიძე*; ენა: ინგლისური/ქართული. (მწერალთა სახლი)

### **31 მაისი, ოთხშაბათი**

**15:00** ანისურ რაჰმანის (ბანგლადეში) შეხვედრა და ლექცია პოეზიის შესახებ სტუდენტებთან; *მოდერატორი: მანანა მათიაშვილი*. ენა: ინგლისური/ქართული. (წიგნის სახლი “ლიგამუსი”, ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი)

**18:00** პანელ-დისკუსია: „ევროპა, როგორც იდეა“. მონაწილეები: ირმა ტაველიძე, ულა ლენცე, ფოლკერ შმიდტი, ნესტან-ნენე კვინიკაძე, ნინო ხარატიშვილი. *მოდერატორი: ზაალ ანდრონიკაშვილი*; ენა: გერმანული/ქართული. (გოეთეს ინსტიტუტი)

**18:30** პოეზიის საღამო: დითი რონენი (ისრაელი) და იარომირ ტიპლტი (ჩეხეთი); *მთარგმნელები: დალილა გოგია და გიორგი ლობჯანიძე*; ენა: ინგლისური/რუსული/ქართული (მწერალთა სახლი)

**19:00** შეხვედრა დიმიტრის ლიაკოსთან (საბერძნეთი); *მოდერატორი დავით გაბუნია*. ენა: ინგლისური/ქართული. (ეროვნული ბიბლიოთეკის ღვინის დარბაზი)

**19:30** შეხვედრა კლემენს მაიერთან (გერმანია); *მოდერატორი: ირინა ბერიძე*. ენა: გერმანული/ქართული (გოეთეს ინსტიტუტი)

**20:00** შეხვედრა ტომას ვენცლოვასთან (ლიტვა); *მოდერატორი: ზურაბ ქარუმბიძე*. ენა: რუსული/ქართული (მწერალთა სახლი)

**21:30** პოეზიის საღამო: ვოლია ჰაპევეა (ბელარუსი) და იურგენ როოსტე (ესტონეთი); *მთარგმნელები შოთა იათაშვილი და პაატა შამუგია*. ენა: ინგლისური/რუსული/ქართული. (მწერალთა სახლი)

## 1 იენისი, ხუთშაბათი

**18:30** შეხვედრა იბრაჰიმ ალ-ქუნისთან (ლიბია); *მოდერატორი გიორგი ლობჯანიძე*. წიგნების “ოქროს ქვიშა“ (გამომცემლობა „ინტელექტი“) და “ქვიდან ნაჟური სისხლი“ (გამომცემლობა „წიგნები ბათუმში“) პრეზენტაცია. ენა: არაბული/ქართული. (მწერალთა სახლი)

**18:30** პანელ-დისკუსია: „გამჭვირვალება თუ სიმულაცრა - როგორ ასახავს ამ გაორებას ლიტერატურა“. მონაწილეები: რიჩარდ ბერენგარტენი, ვოლია ჰაპევეა, იარომირ ტიპლტი, დითი რონენი; *მოდერატორი: შოთა ჰაპავა*. ენა: ინგლისური/ქართული. (ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი)

**19:00** ალექსერ ალიევი (აზერბაიჯანი) და თოზან ალქანი (თურქეთი); *მთარგმნელები: ანა კორძია-სამადაშვილი და ოქტაი ქაჯუმოვი*. ენა: რუსული/თურქული/ქართული (კავკასიური სახლი)

**19:00** შეხვედრა კატია პეტროვსკაიასთან (გერმანია); *მოდერატორი: ირინა ბერიძე*. ენა: გერმანული/ქართული (ლიტერატურის მუზეუმი)

**20:00** შეხვედრა ულა ლენცესთან (გერმანია); *მოდერატორი ირინა ბერიძე*. ენა: გერმანული/ქართული (ლიტერატურის მუზეუმი)

**20:00** შეხვედრა სერგეი განდლევესკისთან; *მოდერატორი: ზვიად რატიანი*. ენა: რუსული/ქართული (მწერალთა სახლი)

**21:30** პოეზიის საღამო: დარიუმ ტომაშ ლეზიოდა (პოლონეთი) და მარიანა კიანოვსკა (უკრაინა); *მთარგმნელები: გაგა ნახუცრიშვილი და შოთა იათაშვილი*. ენა: ინგლისური/რუსული/ქართული. (მწერალთა სახლი)

## 2 იენისი, პარასკევი

**18:00** პანელ-დისკუსია „Angry White Man“. მონაწილეები: კატია პეტროვსკაია, თამარ თანდაშვილი, ლაშა ბუღაძე, ნინო ხარატიშვილი, კლემენს მაიერი, კატია ლანგე-მიულერი, ოლგა გრიაზნოვა; *მოდერატორი: ზაალ ანდრონიკაშვილი*. ენა: გერმანული/ქართული. (გოეთეს ინსტიტუტი)

**19:00** შეხვედრა ბესიკ ხარანაულთან. *მოდერატორი: ზვიად რატიანი* (მწერალთა სახლი)

**19:30** შეხვედრა ოლგა გრიაზნოვასთან (გერმანია). *მოდერატორი: ირინა ბერიძე*. ენა: გერმანული/ქართული. (გოეთეს ინსტიტუტი)

**20:30** დახურვის საღამო - ერეკლე დეისაძე და გიორგი ხასაია მოწვეულ პოეტებთან ერთად (მწერალთა სახლის ბაღი)

